



**Совет управляющих  
Программы Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.: General  
17 January 2013

Russian  
Original: English

Двадцать седьмая сессия Совета управляющих/  
Глобальный форум по окружающей среде  
на уровне министров

Найроби, 18-22 февраля 2013 года

Пункт 4 с) и d) предварительной повестки дня\*

**Вопросы политики: международное экологическое руководство; координация и сотрудничество по вопросам окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций**

**Доклады о ходе работы, испрошенные Советом управляющих  
на предыдущих сессиях**

**Координация в рамках системы Организации Объединенных Наций,  
включая Группу по рациональному природопользованию**

**Доклад Директора-исполнителя**

*Резюме*

В соответствии с пунктом 4 решения SS.XII/2 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в настоящем документе приводится информация о ходе работы Группы по рациональному природопользованию.

В нем содержится информация о мероприятиях и достижениях Группы в области усиления согласованности в программировании природоохранных мероприятий, актуализации проблематики окружающей среды и повышения устойчивости политики, программ и практических методов управления в системе Организации Объединенных Наций. В нем сформулирован стратегический подход Группы и указаны направления работы на будущее в целях содействия осуществлению итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим».

\* UNEP/GC.27/1.

## I. Предлагаемые меры

1. Совет управляющих, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о принятии решения, содержащего следующие положения:

*Совет управляющих,*

*признавая* роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в улучшении координации и сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях достижения большей согласованности в природоохранных мероприятиях,

*напоминая* о своем решении SS.XII/2 об улучшении координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая Группу по рациональному природопользованию,

*приветствуя* усилия Директора-исполнителя, в том числе в его качестве Председателя Группы по рациональному природопользованию, а также усилия членов Группы по содействию сотрудничеству и применению совместных подходов в природоохранной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*выражая признательность* за доклад о ходе работы, подготовленный под руководством старших должностных лиц Группы по рациональному природопользованию на восемнадцатом совещании и представленный Директором-исполнителем<sup>1</sup>, включая стратегические соображения Группы в поддержку осуществления итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>2</sup>, а также вклад в разработку повестки дня по вопросам развития на период после 2015 года,

*высоко оценивая* прогресс, достигнутый Группой в деле содействия сотрудничеству в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях оказания содействия государствам-членам в осуществлении экологической повестки дня в интересах устойчивого развития,

*приветствуя*, в частности, вклад Группы в работу одиннадцатого совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и ее решение оказать общеорганизационную поддержку в рамках системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Стратегического плана по биоразнообразию на период 2011-2020 годов<sup>3</sup>,

*приветствуя также* пристальное внимание и подход Группы к обеспечению того, чтобы ее работа в будущем оказывала поддержку в осуществлении итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию,

1. *поддерживает* продолжение усилий Группы по интеграции природоохранных соображений в мероприятия на политическом, программном и управленческом уровнях в тесном сотрудничестве с Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательными органами;

2. *призывает* Группу продолжать оказывать поддержку в осуществлении повестки дня по засушливым землям и подготовке плана действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций на период 2012-2018 годов для осуществления последующих мероприятий в связи с ее докладом по засушливым землям<sup>4</sup> и в соответствии с просьбой Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, для его рассмотрения на ее одиннадцатой сессии<sup>5</sup>;

<sup>1</sup> UNEP/GC.27/15/Add.1.

<sup>2</sup> Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>3</sup> Решение X/2 Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, приложение.

<sup>4</sup> «Засушливые земли в глобальном масштабе: реакция системы ООН» («Global Drylands: A UN system-wide response»), Группа Организации Объединенных Наций по рациональному природопользованию, 2011 год.

<sup>5</sup> См. ICCD/COP(10)/31/Add.1, решение 9/COP.10.

3. *также призывает* Группу продолжать вносить свой вклад в усилия по повышению устойчивости работы системы Организации Объединенных Наций, включая управление экологической устойчивостью и оценки внешних экспертов, и приветствует решение рекомендовать Координационному Совету руководителей передать Совету весь комплекс решений и рекомендаций в области экологической и социальной устойчивости в системе ООН в целях обеспечения проведения последующих мероприятий и осуществления самих решений и рекомендаций во всех аспектах<sup>6</sup>;
4. *просит* Директора-исполнителя в его качестве Председателя Группы представить Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров на его тринадцатой специальной сессии доклад о ходе работы Группы;
5. *предлагает* Директору-исполнителю в его качестве Председателя Группы препроводить доклад о ходе работы Группы управляющим органам организаций – членов Группы через руководителей этих организаций для их сведения и ознакомления.

## II. Введение

2. В своем решении SS.XII/2 об улучшении координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая Группу по рациональному природопользованию, Совет управляющих выразил признательность за доклад о ходе работы, подготовленный под руководством старших должностных лиц Группы на их семнадцатой сессии и представленный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). Совет высоко оценил достигнутый Группой прогресс в оказании содействия сотрудничеству в системе Организации Объединенных Наций в целом, призванному способствовать осуществлению государствами-членами природоохранных целей и задач.
3. Совет управляющих также выразил свою признательность Группе за ее вклад в подготовительный процесс к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио +20) путем подготовки докладов «Работа по достижению сбалансированной и открытой для всех зеленой экономики с точки зрения системы Организации Объединенных Наций в целом» (Working towards a Balanced and Inclusive Green Economy: United Nations System-wide Perspective) и «Рамочная основа для повышения природоохранной и социальной устойчивости в системе Организации Объединенных Наций» (A Framework for Advancing the Environmental and Social Sustainability in the United Nation System)<sup>7</sup>.
4. Со ссылкой на необходимость продолжения сотрудничества с Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и с его вспомогательными органами, Совет призвал Группу продолжать содействовать согласованности при программировании природоохранных мероприятий в системе Организации Объединенных Наций, в том числе путем интеграции природоохранных соображений в секторальные программы. Он далее призвал продолжать работу Группы в области биоразнообразия в порядке оказания поддержки осуществлению Стратегического плана по биоразнообразию на период 2011–2012 годов и в области опустынивания - путем подготовки плана действий в рамках системы Организации Объединенных Наций на период 2012–2018 годов в качестве последующих мер в связи с ее докладом по засушливым землям и в целях повышения устойчивости работы в рамках системы Организации Объединенных Наций и просил Директора-исполнителя в его качестве Председателя Группы представить Совету управляющих/Глобальному форуму на его двадцать седьмой сессии доклад о ходе работы Группы.
5. Настоящий доклад о ходе работы может оказаться полезным для Совета при осуществлении его мандата по обеспечению общеполитического руководства управлением и координацией природоохранных программ в системе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи. Он также может помочь Совету в проведении обсуждений последующих мероприятий по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в частности, путем усиления

<sup>6</sup> Доклад восемнадцатого совещания старших должностных лиц Группы по рациональному природопользованию (EMG/SOM.18/06), мера IV.

<sup>7</sup> Все документы восемнадцатого совещания старших должностных лиц Группы по рациональному природопользованию, в том числе план работы Группы на период 2013–2014 годов, опубликованы на веб-сайте Группы ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

интеграции природоохранных соображений в работу всей системы Организации Объединенных Наций.

6. В этой связи Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какую роль он мог бы сыграть в содействии достижению большей согласованности в рамках всего природоохранного компонента в деятельности Организации Объединенных Наций. Совет также, возможно, вновь пожелает высказать свое мнение о направлениях дальнейшей работы Группы, учитывая, что члены Группы обладают уникальным и разнообразным опытом и знаниями в природоохранной области, как это было продемонстрировано в докладе об окружающей среде в системе Организации Объединенных Наций, который приводится в приложении к записке Директора-исполнителя, подготовленной для двадцать шестой сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде (UNEP/GC.26/INF/23). При этом он, возможно, также пожелает продолжить практику информирования Генеральной Ассамблеи о работе Группы согласно резолюции 58/209.

7. Восемнадцатое совещание старших должностных лиц Группы состоялось 27 ноября 2012 года в формате видеоконференции под совместным председательством г-на Ахима Штайнера, Директора-исполнителя ЮНЕП и Председателя Группы по рациональному природопользованию, и г-на У Хунбо, заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам. Перед началом сегмента с участием старших должностных лиц был проведен технический сегмент. Документация совещания размещена на веб-сайте Группы ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

8. На этом совещании старшие должностные лица рассмотрели план работы Группы по рациональному природопользованию на период 2013–2014 годов и представили стратегические направления работы Группы в целях внести свой вклад в осуществление итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и отреагировать на ожидания, высказанные членами Группы и такими межправительственными органами членом, как Совет управляющих и конференции Сторон конвенций по биоразнообразию и опустыниванию. Они приветствовали возможность сообщить Совету управляющих и через него Генеральной Ассамблее о своей работе. Они выразили признательность Совету за его руководящие указания и просили Председателя продолжать практику распространения проекта доклада о работе Группы среди членом Группы для получения их комментариев, а также представить окончательный доклад Совету управляющих на его двадцать седьмой сессии.

9. В настоящем докладе приводится информация о достигнутых на данный момент результатах в осуществлении плана работы Группы и определенных руководством направлениях дальнейшей работы в предстоящий период времени. План работы Группы осуществляется группами открытого состава по урегулированию конкретных вопросов с привязкой к определенным срокам, а также на основе процессов консультаций.

10. Все доклады и издания, касающиеся Группы по рациональному природопользованию и упоминаемые в настоящем документе, размещены на веб-сайте Группы ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

### **III. Стратегический подход Группы к оказанию поддержки осуществлению итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию**

11. На своем восемнадцатом совещании старшие должностные лица Группы по рациональному природопользованию представили свои мнения по вопросам, находящимся на рассмотрении Группы, и предложения по последующей деятельности в будущем, а также вкладу Группы в осуществление итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим». Были, в частности, высказаны следующие мнения:

а) вклад Группы в осуществление итогового документа должен представлять собой общую повестку дня будущей работы Группы по рациональному природопользованию. В своих различных положениях итоговый документ призывает к координации и сотрудничеству в рамках всей системы Организации Объединенных Наций в целях содействия устойчивому развитию, в том числе по таким вопросам, как биоразнообразие, земельные ресурсы, зеленая экономика и устойчивость в работе системы Организации Объединенных Наций, на которую могла бы оказать благотворное влияние поддержка, оказываемая по линии Группы;

b) Группа по рациональному природопользованию призвана сыграть ключевую роль в осуществлении мер по реализации целей и задач, содержащихся в более чем 10 пунктах итогового документа. О ее лидирующей роли совместно с другими учреждениями упоминается в пяти конкретных областях, включая зеленую экономику, актуализацию проблем устойчивого развития в работе Организации Объединенных Наций, биоразнообразии, обмен информацией об изменении климата и погодных условий и системы раннего предупреждения;

c) в представленном Генеральным секретарем имплементационном рамочном документе, в котором перечислены задачи системы Организации Объединенных Наций по осуществлению итогового документа, Группе по рациональному природопользованию отводится во всех вышеуказанных областях определенная роль, что еще более повышает значимость ее вклада в процесс принятия последующих мер по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

d) на сегодняшний день организационный ландшафт отличается многообразием механизмов координации деятельности Организации Объединенных Наций, сосредоточенных на более широкой повестке дня в области устойчивого развития. Группа по рациональному природопользованию представляет собой платформу для обмена экспертными знаниями и оценками по вопросам многосторонних природоохранных соглашений и их последующего применения на практике. Многосторонние конвенции по окружающей среде, за исключением трех Рио-де-жанейрских конвенций - по биоразнообразию, изменению климата и опустыниванию - подчас недостаточно увязаны с глобальными процессами в области устойчивого развития: Группа по рациональному природопользованию может сыграть более значительную роль в устранении этого недостатка;

e) во всех разделах итогового документа главы государств и правительств и высокопоставленные представители, присутствовавшие на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, обращаются к системе Организации Объединенных Наций в целом с просьбой в полной мере продвигать тему устойчивого развития во все направления своей работы и оперативной деятельности. С этой целью рамки экологической и социальной устойчивости будут преобразованы в «дорожную карту», в которой будут уточнены существенно важные элементы для ее осуществления и выработки общего подхода. Рамки будут предложены членам Координационного совета руководителей для принятия обязательств в масштабах всей системы по осуществлению последующих мер и проведению предусмотренных в них мероприятий на политическом, программном и управленческом уровнях. Это поможет Генеральному секретарю, которому было предложено на регулярной основе информировать Генеральную Ассамблею через Экономический и Социальный Совет о ходе продвижения устойчивого развития в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций в целом;

f) Группа по рациональному природопользованию может внести вклад в работу будущего политического форума высокого уровня по устойчивому развитию посредством координации участия системы Организации Объединенных Наций в форуме по проблемам окружающей среды;

g) между деятельностью Группы по рациональному природопользованию и Координационного совета руководителей, включая Комитет высокого уровня по программам, Комитет высокого уровня по вопросам управления и Группу Организации Объединенных Наций по развитию, может быть налажена более систематическая связь с тем, чтобы подготавливаемые Группой по рациональному природопользованию природоохранные вопросы доводились до сведения Координационного совета руководителей для их последующего рассмотрения и объединения с другими общесистемными вопросами устойчивого развития. Это согласовывалось бы с итоговым документом, в котором подчеркивается необходимость совершенствования общесистемной координации в Организации Объединенных Наций, в особенности в области отчетности и наращивания совместных усилий в рамках действующих межучрежденческих механизмов;

h) помимо предоставления отчетности о своей работе Совету управляющих ЮНЕП, отчеты Группы по рациональному природопользованию в порядке информации и для ознакомления могли бы также передаваться в руководящие органы других учреждений.

12. Старшие должностные лица также обсудили вопрос о возможном вкладе Группы по рациональному природопользованию в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая цели устойчивого развития, с использованием действующих процессов и рамок, подготовленных Генеральным секретарем. Они приняли решение, что в качестве первого шага Группа по рациональному природопользованию с помощью небольшой

редакционной группы разработает рамочный документ. Проведение этого мероприятия покажет, какой вклад может внести Группа, в том числе ее группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия и земельным ресурсам, путем представления своих подходов к решению ключевых первоочередных задач в природоохранной области, включенных в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Это также может оказать поддержку Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития в проведении тематической консультации по вопросам экологической устойчивости. Вклад Группы по рациональному природопользованию может быть оформлен как вклад в реализацию различных программ и процессов в период после 2015 года, включая цели устойчивого развития, и будет способствовать тому, чтобы природоохранный аспект был не «довеском» к повестке дня в области развития на период после 2015 года, а ее неотъемлемой частью.

13. Департаменту по экономическим и социальным вопросам и Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) как сопредседателям Целевой группы системы Организации Объединенных Наций по программе действий Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года было предложено помочь Группе по рациональному природопользованию определиться с тем, какой именно вклад и содействие она могла бы предложить, чтобы способствовать выработке общесистемного видения и «дорожной карты» для формирования повестки дня в области развития на период после 2015 года. В ходе своей работы и с учетом набирающего силу процесса формирования повестки дня в области развития на период после 2015 года группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия и земельным ресурсам в составе Группы по рациональному природопользованию рассмотрят вопрос о том, как оптимальным образом интегрировать проблемы биоразнообразия и земельных ресурсов в цели устойчивого развития.

14. Направления деятельности, в том числе план работы Группы по рациональному природопользованию на период 2013–2014 годов, представлены на веб-сайте Группы ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

#### **IV. Более высокая согласованность программирования природоохранных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая актуализацию природоохранной проблематики**

##### **A. Группа по управлению работой над проблемами биоразнообразия**

15. На своем семнадцатом совещании старшие должностные лица приняли решение о продолжении работы группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия для подготовки общесистемного подхода Организации Объединенных Наций в целях поддержки осуществления Стратегического плана по биоразнообразию на период 2011–2020 годов, включая согласованные меры реагирования по оказанию содействия пересмотру и осуществлению национальных стратегий и планов действий на основе положений доклада Группы по рациональному природопользованию, озаглавленного «Содействие осуществлению повестки дня в области биоразнообразия: вклад системы Организации Объединенных Наций» (*Advancing the biodiversity agenda: a United Nation System-wide contribution*).

16. В своем решении XII/2 Совет управляющих ЮНЕП призвал Группу внести свой вклад в осуществление международной повестки дня по биоразнообразию и, в частности, Стратегического плана по биоразнообразию на период 2011–2020 годов.

17. На своем пятом совещании 9 ноября 2011 года, проходившем в секретариате Конвенции о биологическом разнообразии в Монреале, члены группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия, созданной Группой по рациональному природопользованию, договорились о том, чтобы наметить план своих текущих мероприятий и инициатив по содействию осуществлению Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы с тем, чтобы заложить основу для выработки согласованного подхода к планомерному внесению всей системой Организации Объединенных Наций своего вклада в осуществление Стратегического плана.

18. 8 ноября 2011 года секретариат Группы по рациональному природопользованию представил информационный доклад о работе системы Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в достижении Айчинских целевых показателей по биоразнообразию на совместном заседании бюро Вспомогательного органа для консультирования по научным и

техническим аспектам и Специальной рабочей группы открытого состава по обзору осуществления Конвенции.

19. В рекомендации 4/6<sup>8</sup>, принятой на четвертом совещании, состоявшемся в Монреале 7-11 мая 2012 года, Специальная рабочая группа открытого состава по обзору осуществления обратилась с просьбой к Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии, среди прочего, скомпилировать, рассмотреть и обновить различные рекомендации по «синергетическим» видам деятельности и проанализировать, каким образом достижения Айчинских показателей будут способствовать предпринимаемым и потенциальные меры содействия со стороны конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских и других соответствующих конвенций и организаций в контексте текущей деятельности группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия, созданной Группой по рациональному природопользованию.

20. На своем шестом совещании, состоявшемся в Монреале 8 мая 2012 года, группа по управлению работой над проблемами биоразнообразия рассмотрела первый проект сводного обзорного доклада по биоразнообразию, подготовленного на основе информации, представленной 17 членами Группы по рациональному природопользованию. Доклад включает краткий обзор актуальности Айчинских целевых показателей для работы каждого из учреждений, а также информацию по текущим целевым показателям, целям и задачам, поставленным перед каждым учреждением и одобренным руководящими органами таких учреждений, которые своей деятельностью способствуют достижению Айчинских целевых показателей; информацию о текущих или планируемых мероприятиях и функциях, представляющих интерес с точки зрения политики, или стратегического и программного уровня, в особенности, по созданию потенциала, или оказания иной поддержки странам, которые способствуют достижению Айчинских целевых показателей, а также соответствующих показателей, целей и задач на уровне учреждений. Содержащаяся в обзорном докладе информация может способствовать выявлению тех целей и задач, в работе над которыми в настоящее время имеются недостатки, а также нахождению путей для объединения усилий группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия с другими партнерами с целью их устранения. ПРООН, ЮНЕП и секретариат Конвенции о биологическом разнообразии подготовили совместный проект записки о сотрудничестве на национальном уровне, включая рамочную основу для выявления тех областей, в которых учреждения могли бы содействовать пересмотру и осуществлению национальных стратегий и планов действий по биоразнообразию, а также возможностей для координации действий на национальном уровне<sup>9</sup>.

21. Согласно предварительным выводам сводного обзорного доклада, ряд членов Группы по рациональному природопользованию участвуют в работе по оказанию содействия достижению Айчинских целевых показателей путем проведения широкого комплекса различных мероприятий в рамках их собственных стратегий. Однако большинство членов Группы по рациональному природопользованию могли бы существенно увеличить свой вклад в осуществление Айчинских целевых показателей, используя действующие механизмы сотрудничества. Система Организации Объединенных Наций предлагает широкий спектр мер по оказанию содействия мероприятиям на национальном уровне, в том числе предоставляет инструменты для проведения мониторинга и оценки, обмена информацией, информирования общественности и мобилизации ресурсов. В докладе содержатся следующие предложения по дальнейшей работе системы Организации Объединенных Наций:

- a) продолжать проводить обзоры стратегий, мероприятий и задач на глобальном, региональном и национальном уровнях, которые призваны стать действенным инструментом для развития сотрудничества, планирования и предоставления отчетности о достигнутых результатах;
- b) выявлять подходы для развития секторальной поддержки национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия, которые призваны способствовать актуализации и интеграции усилий в области биоразнообразия в соответствующих странах;
- c) обеспечивать более глубокую интеграцию имеющихся программных документов по биоразнообразию в работу учреждений системы Организации Объединенных Наций;

<sup>8</sup> См. по адресу <http://www.cbd.int/recommendations/wgri/?m=wgri-04>.

<sup>9</sup> Полный текст доклада о работе шестого совещания группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия опубликован на веб-сайте Группы по рациональному природопользованию ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

д) использовать положения всех конвенций, касающихся биоразнообразия, в процессах обновления и осуществления национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия;

е) изыскивать пути для налаживания сотрудничества на региональном уровне в целях содействия осуществлению Конвенции о биоразнообразии и достижению Айчинских целевых показателей.

22. Доклад о ходе работы, проделанной Группой по рациональному природопользованию во исполнение соответствующих решений Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, принятых на ее десятом совещании, вместе с проектом сводного обзорного доклада о содействии системы Организации Объединенных Наций достижению целей в области биоразнообразия, был представлен Председателем Группы в качестве информационного документа на одиннадцатом совещании Конференции Сторон, состоявшемся в Хайдерабаде (Индия) 9-18 октября 2012 года<sup>10</sup>.

23. На своем одиннадцатом совещании участники Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии особо отметили вклад Группы по рациональному природопользованию в реализацию задачи по интеграции Айчинских целевых показателей во все виды деятельности и программы системы Организации Объединенных Наций и с удовлетворением восприняли ее доклад<sup>11</sup> о принимаемых системой Организации Объединенных Наций мерах по содействию осуществлению Стратегического плана по биоразнообразию на период 2011–2020 годов. Группе по рациональному природопользованию было предложено продолжать оказывать содействие сотрудничеству между ее членами в целях осуществления Стратегического плана по биоразнообразию и представить на рассмотрение Конференции Сторон на ее двенадцатой сессии доклад о ходе работы. Участники Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии также обратились с просьбой к Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии продолжать оказывать содействие работе Группы по рациональному природопользованию и ее группе по управлению работой над проблемами биоразнообразия<sup>12</sup>.

24. Семнадцатое совещание группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия состоялось в Хайдерабаде 15 октября 2012 года параллельно с одиннадцатым совещанием Конференции Сторон. На этом совещании, проходившем под совместным председательством Конвенции о биологическом разнообразии и Всемирного банка, обсуждались возможные меры по содействию осуществлению Стратегического плана по биоразнообразию с учетом выводов, содержащихся в сводном обзорном докладе.

25. На своем восемнадцатом совещании старшие должностные лица приняли решение продлить работу группы по управлению работой над проблемами биоразнообразия еще на один год с тем, чтобы содействовать дальнейшему увеличению синергии и развитию сотрудничества в системе Организации Объединенных Наций в целях поддержки осуществления Стратегического плана по биоразнообразию на период 2011–2020 годов, а также процессов стратегического планирования в рамках связанных с биоразнообразием многосторонних соглашений по окружающей среде и выработки общего подхода к поддержке национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия. Доклад о ходе работы Группы будет представлен Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее двенадцатой сессии.

## **В. Группа по управлению работой над проблемами земельных ресурсов**

26. Опустынивание, деградация земель и засуха являются основными экономическими, социальными и природоохранными проблемами, вызывающими озабоченность многих стран во всех регионах мира. Эти проблемы, по-видимому, встанут с еще большей остротой, в том числе из-за изменения климата и роста народонаселения. Десятилетний стратегический план (на период 2008–2018 годов) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием представляет собой глобальные рамки для оказания содействия разработке и осуществлению национальных и региональных стратегий, программ и мер по предотвращению, контролю и обращению вспять процесса опустынивания и деградации земель, а также по смягчению последствий засухи за счет использования передовых научно-технических

<sup>10</sup> UNEP/CBD/COP/11/INF/5, размещен на веб-сайте Группы по рациональному природопользованию ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

<sup>11</sup> Там же.

<sup>12</sup> См. UNEP/CBD/COP/11/35, приложение I, решение XI/6.

достижений, повышения уровня информированности общественности, введения стандартов, информационно-пропагандистской работы и мобилизации ресурсов, что, в свою очередь, способствовало бы сокращению масштабов нищеты.

27. В 2009 году старшие должностные лица учредили группу по управлению работой над проблемами земельных ресурсов, с уделением особого внимания засушливым землям, с тем чтобы она подготовила предложения по обеспечению вклада системы Организации Объединенных Наций в целом в осуществление Десятилетнего стратегического плана. На основе информации, предоставленной 20 учреждениями Организации Объединенных Наций, был подготовлен доклад «Засушливые земли в глобальном масштабе: вклад системы Организации Объединенных Наций» (Global Drylands: A United Nations System-wide Contribution), который был представлен Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в качестве информационного документа на ее десятом совещании, состоявшемся в Чханвоне (Республика Корея) в октябре 2011 года. Представление доклада было организовано членами группы по управлению работой над проблемами земельных ресурсов на параллельном мероприятии в ходе Конференции Сторон, на котором присутствовало большое число государств-членов и других заинтересованных сторон.

28. Доклад представляет собой единодушный ответ, в русле инициативы «ООН как единое целое», на призыв оказать содействие в осуществлении повестки дня по засушливым землям и вносит вклад в реализацию Десятилетнего стратегического плана Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. В докладе подчеркивается важное значение проблемы засушливых земель в связи с появлением в международной повестке дня новых серьезных вызовов, таких, как изменение климата, продовольственная безопасность и населенные пункты, а также предлагаются возможные варианты последующих действий<sup>13</sup>. В докладе изложено общее видение и общесистемная программа мер по линии Организации Объединенных Наций по восстановлению засушливых земель и определена роль Организации в решении проблем, связанных с изменением климата и продовольственной безопасностью, с использованием позитивного подхода к освоению засушливых земель и осуществлению инвестиций.

29. На своем десятом совещании участники Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием одобрили доклад о засушливых землях, подготовленный Группой по рациональному природопользованию, и приняли к сведению предложенную в докладе программу скоординированных мер системы Организации Объединенных Наций в отношении засушливых земель и призвали Исполнительного секретаря Конвенции совместно с Группой по рациональному землепользованию подготовить план конкретных мероприятий на период 2012–2018 годов по развитию и укреплению отношений с другими международными организациями, учреждениями и агентствами<sup>14</sup>.

30. В своем решении SS.XII/2 Совет управляющих ЮНЕП выразил поддержку проделанной Группой по рациональному природопользованию работе по подготовке согласно опубликованному ранее Группой докладу о засушливых землях общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций на период 2012–2018 годов, который будет рассмотрен Конференцией Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на ее одиннадцатой сессии.

31. Работа Группы по рациональному природопользованию по проблематике засушливых земель осуществляется в соответствии с положениями пунктов 205-209 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в частности, пункта 209, в котором подчеркивается необходимость налаживания сотрудничества посредством обмена информацией об изменении климата и погодных условиях, прогнозирования и использования систем раннего предупреждения в связи с опустыниванием, деградацией земель и засухой, а также пыльными и песчаными бурями на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. В этой связи государствам и соответствующим организациям предлагается сотрудничать друг с другом в области обмена информацией по всем

<sup>13</sup> В доклад была включена информация о продолжающемся кризисе в районе Африканского Рога, чтобы привлечь внимание общественности к усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на повышение устойчивости, снижение уязвимости и улучшение организационной работы в случае стихийных бедствий, и подчеркнуть, что долгосрочный подход, нацеленный на увеличение инвестиций, создает возможности для оказания поддержки населению района Африканского Рога в борьбе с засухой.

<sup>14</sup> ICCD/COP(10)/31/Add.1, решение 9/COP.10, пункт 14.

этим вопросам прогнозирования погодных явлений и использования систем раннего предупреждения.

32. 16 мая 2012 года группа по управлению работой над проблемами земельных ресурсов провела третье совещание в формате телеконференции для обсуждения последующих шагов по осуществлению решений, содержащихся в докладе о засушливых землях, и подготовки плана действий по засушливым землям. Участники совещания пришли к единому мнению о том, что необходимо обеспечить сильное политическое руководство для продвижения и привлечения внимания к проблемам, поставленным в глобальном докладе о засушливых землях, и о том, что секретариат Конвенции по борьбе с опустыниванием является самой подходящей структурой, чтобы возглавить этот процесс. Участники совещания также подчеркнули необходимость изучения механизмов для реализации плана действий и содействия применению поддержки частного сектора и гражданского общества основанного на зеленой и «справедливой» экономике подхода, адаптированного к условиям засушливых земель. Участники совещания согласились с тем, что эффективному осуществлению плана действий могли бы способствовать современные знания и разработки в области освоения засушливых земель, выявление эффективных и неэффективных методов, извлеченные уроки, передовая практика, добровольные для применения руководящие принципы и т.д., при этом особое внимание должно уделяться качеству знаний и формированию консенсуса, а не количеству предоставленной информации. Группа по управлению работой над проблемами земельных ресурсов также указала на необходимость выявления потенциальных доноров для их привлечения к участию в осуществлении плана действий.

33. Во исполнение решения Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, принятого на ее десятом совещании, старшие должностные лица договорились на своем восемнадцатом совещании о том, чтобы продлить работу группы по управлению работой над проблемами земельных ресурсов еще на один год с тем, чтобы подготовить общий план действий Организации Объединенных Наций по засушливым землям и представить его на рассмотрение Конференции Сторон на ее одиннадцатом совещании.

### **С. Группа по управлению работой над проблемами зеленой экономики**

34. Группа по управлению работой над проблемами зеленой экономики была учреждена старшими должностными лицами на пятнадцатом совещании с тем, чтобы определить, каким образом можно обеспечить большую согласованность в деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию содействия странам в осуществлении перехода к зеленой экономике и выработать совместные последовательные рекомендации на этот счет.

35. В своем решении 26/11 Совет управляющих призвал Группу по рациональному природопользованию подготовить предложения относительно возможного вклада системы Организации Объединенных Наций, опираясь на имеющиеся исследования в области зеленой экономики с тем, чтобы использовать их в процессе подготовки Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.

36. Сорок организаций системы Организации Объединенных Наций представили через группу по управлению работой над проблемами зеленой экономики материалы для подготовки доклада «Создание сбалансированной и открытой для всех зеленой экономики: взгляд на проблему со стороны всей системы Организации Объединенных Наций» (Working towards a Balanced and Inclusive Green Economy: United Nations System-wide Perspective). Директор-исполнитель ЮНЕП в качестве Председателя Группы представил этот доклад как вклад системы Организации Объединенных Наций в процесс подготовки Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.

37. Доклад был призван содействовать формированию единого представления о концепции зеленой экономики и необходимых мерах для осуществления перехода к ней. В докладе приводится оценка на предмет того, каким образом система Организации Объединенных Наций, действуя на согласованной основе, могла бы оказать содействие странам на этапе перехода к зеленой экономике.

38. Доклад отражает растущее понимание недостатков, присущих традиционным подходам, которые применяются учреждениями как государственного, так и частного сектора на протяжении более чем двух десятилетий. В докладе подчеркивается необходимость применения более комплексных подходов в отношениях между различными международными организациями и государственными ведомствами, а также осуществления более адресных инвестиций во все природоохранные, экономические и социальные области. В докладе также

подчеркивается, что зеленая экономика должна быть ориентирована на человека, поскольку для нее нужны здоровые, образованные и информированные трудовые ресурсы, и что она должна способствовать улучшению условий жизни миллиардов людей, в том числе тех, кто живет в нищете, тех, кто не имеет работы, работающих бедняков и молодежи.

39. В приведенном в докладе заявлении Генерального секретаря отмечается, что учреждения Организации Объединенных Наций хорошо осведомлены о дефиците ресурсов, который испытывают страны при удовлетворении потребностей растущего и урбанизирующегося населения во всем мире, и что в докладе указаны способы, с помощью которых можно и нужно решать эти проблемы в рамках комплексных моделей развития, нацеленных на ликвидацию нищеты и повышение благосостояния человека. Доклад способствует формированию в Организации Объединенных Наций общесистемного представления о том, как зеленая экономика может обеспечить выполнение целей устойчивого развития, и содержит описание широкого перечня инструментов, которые могут использоваться правительствами для того, чтобы влиять на предпочтения инвесторов и поведение потребителей. К их числу относятся мобилизация финансовых ресурсов, учет полных издержек в ценообразовании, нормативные инструменты, устойчивая торговля и «зеленые» рынки, инновации и технологии, а также показатели, позволяющие измерить достигнутый прогресс в процессе перехода.

40. Кроме того, в докладе содержится призыв к целевому государственному финансированию «зеленой» инфраструктуры и НИОКР, способных стимулировать развитие «зеленых» технологий и инноваций, а также обеспечить улучшение ситуации в области здравоохранения и образования. В докладе отмечаются многочисленные инициативы, которые уже осуществляются при поддержке Организации Объединенных Наций. Его авторы приходят к выводу, что наряду с Бреттон-вудскими финансовыми учреждениями и другими межправительственными структурами организации системы Организации Объединенных Наций обладают всем необходимым для того, чтобы содействовать переходу к сбалансированной и инклюзивной зеленой экономике на национальном уровне, ибо именно на этом уровне они могут предоставить правительствам технические рекомендации по широкому кругу вопросов и поддержать их усилия по созданию потенциала.

41. В дополнение к основному докладу по вопросам зеленой экономики группа по управлению работой по этой проблематике подготовила также краткий доклад под названием «Сбалансированные и инклюзивные зеленые экономики. Резюме для политического руководства» с тем, чтобы более доходчиво объяснить присутствующим на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию политическим руководителям основные принципы формирования инклюзивной зеленой экономики в целях обеспечения устойчивого развития<sup>15</sup>.

42. Кроме того, 16 июня 2012 года группа по управлению работой по этой проблематике организовала дополнительное мероприятие на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в ходе которого широкая аудитория участников смогла познакомиться с общесистемной концепцией Организации Объединенных Наций в области осуществления перехода к открытой для всех зеленой экономике. Это дополнительное мероприятие продемонстрировало также, каким образом система Организации Объединенных Наций могла бы оказать государствам-членам поддержку достижениям устойчивого развития за счет подхода, предусматривающего создание зеленой экономики. Оно дало возможность учреждениям Организации Объединенных Наций и государствам-членам обсудить вопрос о том, каким образом система Организации Объединенных Наций, действуя на более скоординированной основе, могла бы мобилизовать свой потенциал для оказания содействия государствам-членам в их усилиях по осуществлению перехода к открытой для всех зеленой экономике в качестве последующих шагов по реализации идей, содержащихся в докладе Группы по рациональному природопользованию.

43. Пункты 66-68 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, посвященные вопросам зеленой экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, призывают систему Организации Объединенных Наций в целом внести согласованный вклад в оказание развивающимся странам по их просьбе поддержки в достижении ими устойчивого развития, в том числе и за счет политики, направленной на создание зеленой экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, особенно в наименее развитых странах. 28 сентября 2012 года члены группы по

<sup>15</sup> С резюме доклада о зеленой экономике можно ознакомиться на веб-сайте Группы по рациональному природопользованию ([www.unemg.org](http://www.unemg.org)).

управлению работой по этой проблематике провели телеконференцию, в ходе которой обсудили возможные меры, направленные на создание зеленой экономики во исполнение положений вышеуказанных пунктов итогового документа.

44. На своем восемнадцатом совещании старшие должностные лица отметили важность дальнейшей координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области открытой для всех зеленой экономики в период после Конференции «Рио+20». Они договорились о продолжении деятельности группы по управлению работой по проблемам зеленой экономики с учетом положений пункта 66 итогового документа и рамочной программы Генерального секретаря о последующих мерах по итогам «Рио+20». Старшие должностные лица приняли решение продлить деятельность группы по управлению работой по этой проблематике еще на один год для того, чтобы провести инвентаризацию имеющихся у системы Организации Объединенных Наций вебплатформ и ресурсов для создания зеленой экономики, включая наборы инструментальных средств, примеры передовой практики, извлеченные уроки, аналитические оценки и методологии, в том числе для оценки качества, и для того, чтобы выработать предложения о каталогизации этих ресурсов и обеспечении публичного доступа к ним через соответствующую платформу с тем, чтобы лучше удовлетворять потребности государств-членов в такого рода материалах. Группа по управлению работой по этой проблематике также подготовит для рассмотрения старшими должностными лицами на восемнадцатой сессии Группы по рациональному природопользованию предложения о том, какой из организаций в системе Организации Объединенных Наций следовало бы поручить осуществление координации деятельности, связанной с созданием открытой для всех зеленой экономики.

## **V. Более высокая устойчивость политики, практики управления и операций в системе Организации Объединенных Наций**

### **A. Консультации по укреплению рамочной основы экологической и социальной устойчивости в системе Организации Объединенных Наций**

45. В рамках своей работы по повышению устойчивости во внутренней работе системы Организации Объединенных Наций старшие должностные лица Группы по рациональному природопользованию подготовили на своем семнадцатом совещании доклад, озаглавленный «Рамки для повышения природоохранной и социальной устойчивости системы Организации Объединенных Наций» (A Framework for Advancing Environmental and Social Sustainability in the United Nations System), включающий проект совместного заявления руководителей учреждений Организации Объединенных Наций и рамочную основу обеспечения устойчивости в системе Организации Объединенных Наций. Доклад был подготовлен в ходе процесса межведомственных консультаций, начатого в 2009 году в целях обеспечения большей согласованности в деятельности по достижению природоохранной и социальной устойчивости в работе системы Организации Объединенных Наций.

46. Одобрив рамочную основу устойчивости, система Организации Объединенных Наций подтвердила тем самым полное признание необходимости продолжать на регулярной и согласованной основе внедрять принципы устойчивости в свою политику, программы и оперативную деятельность. Ряд нормативов и стандартов уже разработан, однако сохраняется необходимость в подготовке более согласованной организационной стратегии для того, чтобы ввести в действие эти природоохранные и социальные принципы во всех учреждениях Организации Объединенных Наций.

47. Во исполнение решения, принятого старшими должностными лицами на семнадцатом совещании, Председатель Группы по рациональному природопользованию представил рамочную основу устойчивости учреждениям, осуществлявшим совместное руководство процессом подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в качестве вклада Группы в подготовку компиляционного документа Конференции. Председатель также довел до сведения Координационного совета руководителей рамочную основу устойчивости в ходе заседаний Совета в начале 2012 года, а также до сведения его Комитета высокого уровня по программам и Комитета высокого уровня по вопросам управления.

48. В своем решении XII/2 Совет управляющих призвал Группу продолжить консультации по укреплению рамочной основы природоохранной и социальной устойчивости в системе Организации Объединенных Наций и мерам по внедрению систем управления экологической устойчивостью и обеспечению климатической нейтральности. Рекомендованный в рамочной

основе устойчивости подход отличается гибкостью, что позволяет каждому учреждению применять его с учетом специфики собственных условий работы, но при этом обеспечивать соблюдение минимальных требований.

49. 31 мая 2012 года Группа по рациональному природопользованию, продолжая процесс консультаций по экологической и социальной устойчивости, провела четвертое совещание в формате телеконференции, посвященное обсуждению вопросов, касающихся практического внедрения рамочной основы устойчивости. В работе ряда учреждений был достигнут определенный прогресс, в том числе в результате разработки политики и инструментов или в результате совершенствования существующих систем или применяемой практики обеспечения устойчивости. В системе Организации Объединенных Наций уже накоплен обширный опыт и знания, с которыми можно будет познакомиться через онлайн-платформу, предоставленную ПРООН. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) возглавляет работу по проведению анкетирования с целью оценки достигнутых результатов и выявления потребности учреждений в создании рамочной основы.

50. Рамочная основа устойчивости Организации Объединенных Наций составляет основу положений пунктов 91 и 96 итогового документа, относящихся к усилению мер по обеспечению устойчивости в деятельности и функционировании системы Организации Объединенных Наций. В этой связи на своем восемнадцатом совещании старшие должностные лица Группы по рациональному природопользованию решили продлить проведение консультаций еще на один год с тем, чтобы содействовать процессу внедрения рамочной основы устойчивости, в том числе путем преобразования ее в «дорожную карту», где будут уточнены те элементы рамочной основы, которые имеют существенно важное значение для ее создания и выработки единого подхода. Старшие должностные лица также договорились о том, чтобы рекомендовать Координационному совету руководителей на его первом заседании в 2014 году или ранее передать вопросы, касающиеся самой рамочной основы и ее применения, в ведение Совета.

## **В. Группа по управлению работой над проблемами управления экологической устойчивостью**

51. На своем семнадцатом совещании, состоявшемся в сентябре 2011 года, старшие должностные лица Группы по рациональному природопользованию рассмотрели и утвердили стратегический план управления устойчивостью в системе Организации Объединенных Наций. Они обязались внедрить в организациях – с учетом их специфики - системы управления экологической устойчивостью, используя при этом уже достигнутые результаты работы (например, стратегии по сокращению выбросов), и стремиться изыскивать соответствующие ресурсы. Старшие должностные лица также признали важность наличия некой единой структуры в Организации Объединенных Наций, которая поддерживала бы внедрение систем управления экологической устойчивостью в каждой организации системы Организации Объединенных Наций. Старшие должностные лица просили председателя проинформировать Генерального секретаря и Координационный совет руководителей о стратегическом плане по оказанию поддержки в создании систем управления экологической устойчивостью во всех организациях системы Организации Объединенных Наций.

52. В своем решении SS.XII/2 Совет управляющих призвал Группу по рациональному природопользованию продолжать оказывать содействие осуществлению стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению климатической нейтральности.

### **1. Деятельность по обеспечению климатически нейтральной Организации Объединенных Наций**

53. Третий общий кадастр выбросов парниковых газов, подготовленный для системы Организации Объединенных Наций, озаглавленный «Переход к климатически нейтральной Организации Объединенных Наций» (Moving towards a Climate Neutral United Nations), был опубликован 22 апреля 2012 года. Данный доклад включал данные о выбросах парниковых газов, представленные 54 организациями системы Организации Объединенных Наций в 2010 году, и описание мер, принятых для сокращения выбросов в 2011 году. Согласно приведенным в докладе данным, совокупный «экологический след» системы Организации Объединенных Наций составил в 2010 году 1,7 миллионов тонн в эквиваленте диоксида углерода. Группа ЮНЕП по вопросам экологически устойчивой Организации Объединенных Наций завершила разработку общего для всей Организации Объединенных Наций плана по учету выбросов за период 2009-2010 годов. Ряд учреждений приступили к разработке собственных планов по учету выбросов для того, чтобы подробно фиксировать порядок

подготовки собственных кадастров выбросов парниковых газов в целях обеспечения полной прозрачности.

54. Члены группы по управлению работой по данной проблематике добились стабильного прогресса в подготовке своих стратегий по сокращению выбросов, определив целевые показатели и сроки их исполнения для конкретных видов деятельности. Более 30 организаций системы Организации Объединенных Наций представили на рассмотрение Группы по вопросам экологически устойчивой Организации Объединенных Наций свои проекты стратегий по сокращению выбросов. Вопросы, касающиеся утверждения стратегий конкретных организаций и их согласования с общесистемной стратегией Организации Объединенных Наций в области управления экологической устойчивостью, находились в центре внимания группы по управлению работой по данной проблематике в 2012 году и будут занимать такое же место в ее работе в 2013 году. Была организована сервисная служба для оказания членам группы по управлению работой по данной проблематике помощи в виде тренингов и экспертных консультаций по вопросам учета выбросов, стратегий их сокращения и других проблем, связанных с осуществлением стратегии Организации Объединенных Наций по достижению климатической нейтральности.

## 2. Деятельность по сокращению выбросов и управлению экологической устойчивостью

55. В мае 2012 года группой по управлению работой по данной проблематике совместно с Межведомственной сетевой структурой Организации Объединенных Наций, занимающейся вопросами организации служебных поездок, было подготовлено исследование «Как добиться, чтобы политика обеспечивала устойчивость в сфере служебных поездок» (Making policies work for sustainable travel). В исследовании предлагаются различные варианты рационализации политики и практики Организации Объединенных Наций в области организации служебных поездок. Действуя в тесном контакте с группой по управлению работой по данной проблематике, рабочая группа по экологически рациональным закупкам Комитета высокого уровня по управлению закупочной сетью перешла к новому этапу в своей работе: потенциальным подрядчикам по их запросу информационно-справочной службой предоставляются данные о конкретных тендерах, проводимых учреждениями Организации Объединенных Наций.

56. В 2012 году продолжалась кампания Организации Объединенных Наций «Экологизация под флагом ООН»; среднее количество посещений ее вебсайта превысило 13 000 посещений в месяц по сравнению с 7000 посещений в 2011 году. Она продолжает служить для сотрудников Организации Объединенных Наций источником информации о том, что происходит внутри системы Организации Объединенных Наций, и о том, каким образом можно принять участие в этих мероприятиях. В ответ на просьбу учреждений Организации Объединенных Наций способствовать тому, чтобы менеджерский состав уделял больше внимания вопросам экологической устойчивости, была организована серия интервью с примерно 20 руководителями организаций системы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы выяснить их мнения о перспективах достижения экологической устойчивости внутри самой Организации Объединенных Наций. В докладе, озаглавленном «Перспективные представления об экологически устойчивой Организации Объединенных Наций в 2020 году» (Visions of a sustainable United Nations in 2020), приводится краткое содержание этих интервью. В настоящее время готовится записка, содержащая указания и рекомендации по системам управления экологической устойчивостью, в которой будет показана связь между управлением экологической устойчивостью и тем, что уже сейчас делается для сокращения выбросов.

57. В пункте 96 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию главы государств и правительств призвали систему Организации Объединенных Наций повышать эффективность управления своими объектами и операциями, учитывая при этом практические способы обеспечения устойчивого развития, опираясь на предпринимаемые усилия и добиваясь более высокой эффективности затрат. Это ясно показывает, чего ждут государства-члены от организаций системы Организации Объединенных Наций в плане совершенствования управления внутренней экологической устойчивостью. С учетом этих ожиданий, Генеральный секретарь обратился с просьбой к Координационному совету руководителей провести в 2013 году обсуждение вопроса об управлении экологической устойчивостью в системе Организации Объединенных Наций.

58. На своем восемнадцатом совещании старшие должностные лица рассмотрели предлагаемые меры, касающиеся дальнейшей работы подразделения по управлению экологической устойчивостью для системы Организации Объединенных Наций, функции которого в настоящее время выполняют Механизм по экологической устойчивости

Организации Объединенных Наций при ЮНЕП и соответствующая группа по управлению работой по данной проблематике, и согласились с тем, что наиболее выгодный с точки зрения эффективности затрат путь решения этой проблемы – объединить оба этих механизма. Группа по рациональному природопользованию информирует Координационный совет руководителей в ходе сессии Совета, которая состоится в 2013 году, о дальнейших мерах, связанных с осуществлением стратегического плана по управлению экологической устойчивостью, о ходе реализации этого плана, а также об общем отделе по управлению экологической устойчивостью, и получит соответствующие указания Совета. Старшие должностные лица также приняли решение продлить деятельность группы по управлению работой по данной проблематике до конца 2014 года с тем, чтобы она продолжила работу в области обмена знаниями, связи, организации тренингов и информационно-просветительских мероприятий.

### **С. Независимая экспертная оценка экологических профилей организаций системы Организации Объединенных Наций**

59. На своем семнадцатом совещании старшие должностные лица рассмотрели предложение Председателя о том, чтобы изучить вопрос о введении практики независимых экспертных оценок комплекса экологических программ и процедур управления ими среди организаций системы Организации Объединенных Наций, подобно тому, как это делается в Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Участники совещания предложили опробовать такую практику на добровольной основе, чтобы набраться опыта.

60. В связи с этим секретариат Группы по рациональному природопользованию<sup>16</sup> подготовил документ с изложением вариантов проведения независимых экспертных оценок экологических профилей организаций - членов Группы по рациональному природопользованию и комментариев членов группы, в том числе Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, ПРООН, ЮНЕП, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Европейской экономической комиссии, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Управления по координации гуманитарных вопросов и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, для их последующего рассмотрения на восемнадцатом совещании старших должностных лиц. В документе подтверждается, что учреждения системы Организации Объединенных Наций участвовали в проведении широкого комплекса мероприятий, включающих разработку показателей, целей, рекомендаций и указаний, мер безопасности, рамочных основ, стратегий и действий, что в совокупности обеспечивает прочную основу для проведения независимых экспертных оценок эффективности их управления экологической устойчивостью. В документе отмечается, что, как показывает накопленный по состоянию на сегодняшний день международный опыт, затраты на предлагаемый механизм экспертных оценок окупаются, поскольку добровольное участие в таком механизме дает организациям возможность воспользоваться не имеющими обязательной силы рекомендациями и познакомиться с передовой практикой. Считается, что механизм независимых экспертных оценок обеспечивает значительные и разнообразные преимущества как для Организации Объединенных Наций в целом, так и ее отдельных учреждений. К таким преимуществам относятся прозрачность и подотчетность, согласованность и слаженность, доверие и уважение. Кроме того, механизм экспертных оценок также играет важную роль в содействии эффективному достижению поставленных перед организацией целей в области экологической, социальной и экономической устойчивости, а также обеспечению эффективного использования ресурсов, включая экономию средств: иными словами, попросту обеспечивает оптимальную деловую деятельность.

61. На своем восемнадцатом совещании старшие должностные лица также выразили удовлетворение в связи с выходом документа с вариантами организации проведения независимых экспертных оценок и просили продолжить разработку методов проведения таких оценок в консультации с группой по управлению работой над проблемами экологической устойчивости. Они приняли решение провести на добровольной и экспериментальной основе две-три экспертные оценки деятельности организаций с упором на вопросы управления экологической устойчивостью, чтобы затем обменяться сделанными выводами и представить на следующем совещании отчет о проделанной работе. Три организации – ЮНИДО от учреждений Организации Объединенных Наций, расположенных в Венском международном центре, Всемирная метеорологическая организация и ЮНЕП – выразили заинтересованность в том, чтобы стать первыми организациями, деятельность которых подвергнется независимой экспертной оценке.

<sup>16</sup> EMG/SOM.18/INF/01.

